



„Komödiantisch, kurzweilig, mitreißend“ – in Pirna startet der Kultursommer. Mobile Theatermacher inszenieren leichte Stücke mit einer feinen Prise Humor. Da heißt es Karten sichern für das erste Sommertheater im Zollhof Pirna mit handverlesenen Vorstellungen für Groß und Klein.

Programm

Do, 1. Juli | 20:30 Uhr

Casablanca Reloaded | Theater light

Fr, 2. Juli | 20:30 Uhr

Casablanca Reloaded | Theater light

Sa, 3. Juli | 15:30 Uhr

Von schlauen Füchsen und gewitzten Hühnern
Mitmachvorstellung für Kinder | mondschaafs Lauschpalast

Sa, 3. Juli | 20:30 Uhr

Meister der Flaschengeister | mondschaafs Lauschpalast

So, 4. Juli | 19 Uhr

Testsieger | Musikalisches Kabarett mit Johannes Kirchberg

Tickets sind im Vorverkauf online sowie im TouristService Pirna und an allen Reservix-Vorverkaufsstellen erhältlich.
Mehr Infos unter www.pirna.de/sommertheater.

Casablanca Reloaded

Als die Casablanca-Filmbüchse verschwindet, sieht sich ein von seiner Ehe desillusioniertes Filmvorführer-Pärchen gezwungen, in die berühmten Rollen zu schlüpfen, um ihn nachzuspielen. Hingerissen vom besten Liebesfilm aller Zeiten finden sie wieder zusammen – mit Live-Musik, in schwarzweiß und mit vielen Hüten ...

Von schlauen Füchsen und gewitzten Hühnern

Schelmengeschichten aus aller Welt: Schelme, Strolche, Spaßmacher – sie gab und gibt es in allen Völkern und zu allen Zeiten, unter den Menschen wie unter den Tieren. Das schlaue Kätzchen, das den ebenso schlauen, aber fressgierigen Fuchs anführt; das Huhn, das sich in größter Not zu helfen weiß. Eines ist ihnen allen gemein: sie haben es faustdick hinter den Ohren!

Sir John – Der Meister der Flaschengeister

Sir John McBarley, kauziger Schotte und Verehrer würziger Geschichten, hat für seine Gäste „destilliert“ und führt mit fröhlich-losem Mundwerk charmant durch eine heitere Auswahl seiner Flaschengeister: Anekdoten, Stories, sonderbare Märchen - sie alle stecken in 40 wohl etikettierten Flaschen. Welches Destillat zum Entkorken erwählt wird, bestimmt selbstverständlich das verehrte Publikum!

TESTSIEGER – oder: was tut man nicht alles nicht. Musikalisches Kabarett.

Wie schneiden Sie eigentlich bei Ihrem persönlichen Lebenstest ab? Wie viele Sterne haben Sie sich verdient? TESTSIEGER ist eine humoristische Hommage an den Menschen heute. Ob Trump oder Amazon Prime – Johannes Kirchberg gelingt es, mit großem Sprachwitz und raffinierten Wortspielen aktuelle und politische Themen musikalisch einzufangen und weiterzudenken.

Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH

 Ostächsische
Sparkasse Dresden



expert
Pirna

 VERMESSUNGSBÜRO
HERING

VERANSTALTUNGEN

3.7. 17.00 Uhr Tanzperformance
19.30 Uhr Jazz – Konzert im Uniwerk,
Obere Burgstraße 6b

Sommertheater im Zollhof

»Anständige Lieder mit Abstand« am Markt

Verkaufslanger Samstag:
geöffnete Geschäfte bis 18 Uhr

Schaufenstergalerie

in vielen Geschäften der Pirnaer Innenstadt

Straßengalerie

Schmiedestraße

Brigitta M. Arnold, Bernd Fenk, Steffen Fischer, Else Gold, Catrin Große, Dirk Großer, Christoph Hampel, Andreas Hegewald, Peter Iwanow, Kay R. Kluge, Cornelia Konheiser, Franziska Kunath, Gregor Kunz, Volker Lenkeit, Hernando Leon, Antje Menzel, Maja Nagel, Pedro, Monika Pollmer, Detlef Schweiger, Christopher H. Simpson, Jörg Sonntag, Ramona Sonntag, Bernhard Staerk, Bärbel Voigt, Hans Wutzler

Herzlichen Dank unserem Sponsor und Förderer
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna

Wir danken
allen Unterstützern und Mitgestaltern
des Tages der Kunst

Danke allen Vermietern und Eigentümern
der Ausstellungsorte

Danke an das Organisationsteam
Volker Lenkeit, Ramona Sonntag, Doris Schubert,
Brigitta M. Arnold, Peter Iwanow, Elke Paul
Kunstverein Sächsische Schweiz e.V. als Rechtsträger



tag der kunst
in der Pirnaer Altstadt

Pirna 3. + 4. 7. 21
www.tag-der-kunst-pirna.de



Pirna 1.–4.7.21
www.pirna.de/sommertheater

#pirnaerleben

AUSSTELLUNGEN

Sa. 11–19 Uhr | So. 11–18 Uhr

- 1. Stadthaus am Markt**
Gemeinschaftsausstellung des Kunstvereins Sächsische Schweiz e.V. mit V. Kremer, S. Ziegenbalg, W. Neubert, S. Apitz, J. Große, I. Vennewald, Pedro C. Pinkau und R. Martin
- 2. Schloßstraße 2**
Sabine Hagedorn (Porzellan, Glas, Malerei)
- 3. Obere Burgstraße 4**
Grit Müller (Kalligrafie, Malerei)
- 4. Uniwerk, Obere Burgstraße 6 b**
Mona Freudenreich, Iska Kaek, Susanne Bartel, Markus Kidalka, Conny Köckritz, Christin Tölle (NoomiArt), Susanne Hampe, Geschlossene Gesellschaft Leipzig, Leon Michel, Lisa Rank, Michael Merkel, Christine Stumpe, Thomas Riesner, Paula-Marie David, Thomas Bley, inesj.plauen, Malgruppe der psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle in Pirna
- 5. Obere Burgstraße 11**
Heike Vogel, Gudrun Irrgang, Verena Klose, Karin Gruzler, Ulrike Jablinski, Anke Müller (Zeichnungen, Objekte und Keramik)
- 6. Bastionen am Schloß**
Skulpturensommer (Die Dresdner Bildhauerschule von Ernst Rietschel bis heute)
- 7. Schmiedestraße 30**
Konrad Maas (Malerei), Dorothee Kuhbander (Malerei, Grafik, Figürliches, Kunst-Upcycling)
- 8. Schmiedestraße 39**
Manfred Graf »Eisengraf« (Metallskulpturen), Thomas Bley (Malerei, Zeichnungen, Druckgrafik)
- 9. Schmiedestraße 26 Cafe für Fahrradkultur**
Michaela Markgraf (Malerei)
- 10. Schmiedestraße 39 b**
Anja Herzog (Malerei), Helena Zubler (Malerei, Grafik)

- 11. Schmiede / Marktgasse**
Eva-Maria Tittel (Strukturmalerei), Elisabeth Martha Klein (Schmuck), Elke Hensel (Porzellankunst, Fließbilder)
- 12. Schmiedestraße 44**
Ines Horlebeck (Scherbenkunst)
- 13. Dohnaische Straße 52**
Cvetanka Kirilova Schnorrbusch (Bildhauerei), Karsten Richter / Tuomar (Malerei, Grafik, Fotografie), Astrid Lehmann (Lederskulpturen und Ledermasken), Monika Kuhlmann (Textilgestaltung)
- 14. Dohnaische Straße 27**
Carla Weckeßer (Malerei, Grafik), Antje Seewald (Malerei, Papierarbeiten)
- 15. Dohnaische Straße 62**
Iris Pelka (Keramik, Schmuck, Nadelfilz, Bilder), Dr. Uta Bormann (Papierarbeiten)
- 16. Dohnaische Straße 64, 1. OG**
Anne Krahl (Buchillustration, Bücher), Adrian Schwarzenberger (Malerei), Dana Brüske, Andrea Kuehl (Malerei)
- 17. Dohnaische Straße 64**
Fritz Wolf (Malerei), Angelika Walter (Malerei), Michael Hiller (Malerei, Grafik), Kathleen Kiesevalter, Thomas Schreiter (Drucksachen im historischen Buchdruck, Vorführung mit Tiegeldruckpresse), Rainer Haase (Malerei)
- 18. Dohnaische Straße 35**
Monika Pollmer und Peter Iwanow (Malerei)
- 19. Schössergasse 2**
Ursula Schlesing und Karen Zerna (Zeichnungen, Kästchen, Glas)
- 20. Schössergasse 4**
Andrea Moliere (Kunst bewegt – Malerei und Grafik)
- 21. Barbiergasse 18**
Ira Rehn, Atelier für Malerei & Keramik
- 22. Barbiergasse 19, Galerie Vielfalt**
Brigitta M. Arnold, Renate Ende, Christiane Kittelmann, Bernhard Männel, Reinhard Müller, Johanna Elisabeth Nehm, Julia Schöne, Frank-Ole Haake (Malerei, Grafik, Textilgestaltung, Handweberei, Skulptur, Keramik und mehr)

- 23. Barbiergasse 19, Kellergewölbe**
Tino Beck, Atelier Augenmerk (Malerei)
- 24. Lange Straße 5**
Atelier Claudia Hinze (Malerei)
- 25. Lange Straße 10**
Antje Menzel (Collagen Grafik), Regine Kunze (Porzellankunst)
- 26. Lange Straße 14**
Gruppe »Neue Keramik«: Petra Langer-Molitor, Elke Boschke, Brigitte Baetke, Angelika Sorg
- 27. Lange Straße 15, links**
Hans-Hilmar Koch (Buchdruckerei Handpressenverlag), Manfred Richter (typostudio Schumacher Gebler)
- 28. Lange Straße 15, rechts**
Petra Lorenz, Volker Lenkeit, Frank Voigt (»Hand-Fan« internationales Fächer-Projekt)
- 29. Lange Straße 20**
Annelies Hänsel (Malerei), Ines Lehmann (Malerei, Monotypie, Holzschnitt), Götz Schmidt (Malerei)
- 30. Steinplatz 21 / Am Plan 17, Dachboden**
Gregor Kunz (Montagen und Montagen auf Collagen, umgesetzt in Druckgrafik), Daniela Schwarz (Bildhauerei), Peter Fischer (Fotografie)
- 31. Steinplatz 21, (ZBBB)**
Kerstin Winn (Fotografie), Anja Borromeister (Malerei)
- 32. Am Kirchplatz 5, Galerie Ansichtssache**
Heike Küchler (Malerei, Druckgrafik), Claudia Pinkau (Malerei, Kinderbücher), Katerina Schiekel (Textilkunst)
- 33. Kuratorium Altstadt Pirna e.V., Kirchplatz 10**
»Alte Hüte«, Arbeiten des Mal – und Zeichenzirkel Pirna Sonnenstein e.V. Eröffnung Sa. 12.00 Uhr
- 34. »Pesthaus«**
Künstler aus Lateinamerika u. Deutschland (Arbeiten in der Zeit von Corona)
- 35. Stadtmuseum Pirna, Klosterhof 2**
Sonderausstellung »Zeit gezeichnet – Eulenspiegelereien von Peter Dittrich (1931 – 2009)«

